



**Procès-verbal de la réunion mensuel
Association communautaire de Carlsbad Springs (ACCS)
6020 Chemin Eighth Line, Carlsbad Springs, ON**

16 février 2012 à 19:00

Présences	<i>Comité exécutif</i>	<i>Absents</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • Denis Labrèche • Ghislaine Monette • Joan Goyette • Denis Poulin • Sue Langlois • Renée Langlois • Pierre Paquette • Manon Allaire 	Jean-François Lemieux <i>Invités</i> Philip Berthiaume, Bureau du Conseiller Blais Alexandre Lacelle, Ville d'Ottawa, Parcs, loisirs et Culture

Item	Discussion		
1)	Lecture et approbation de l'ordre du jour avec ajout.		
	Décision		
	Trois ajouts à l'item 17 Proposé par Denis Poulin et appuyé par Renée Langlois		
	Action	Responsabilité	
	OC Transpo Circuit de magasinage	Joan Goyette	Information numéro de février 2012 du Bureau des affaires rurales
	Changement aux détenteurs de clé du Centre communautaire	Denis Labrèche	
	Vérification de dossier de police pour les détenteurs de clé	Denis Labrèche	
Item	Discussion		
2)	Lecture du procès-verbal de la réunion du 19 janvier 2012		
	Décision		
	<ul style="list-style-type: none"> • Envoyé par courriel. Approuvé • Proposé par Manon Allaire et appuyé par Ghislaine Monette. 		
	Action	Responsabilité	
			N/A
Item	Discussion		
3)	Mise à jour de la ville d'Ottawa		
	Décision		
	Alexandre Lacelle, Parcs, loisirs et culture Activités au centre : <ul style="list-style-type: none"> • 2^e soirée de badminton • Soccer la fin de semaine Il y aura 4 semaines (durée de 1 semaine chacune) de camps d'été pour les 5 à 12 ans. Le Guide de loisir sera disponible en-ligne à partir du 21 février. 7 mars pour inscription en-ligne La préparation du programme Automne/hiver commence à la fin mars début avril. Pierre Paquette a suggéré qu'il devrait y avoir des programmes offert aux adolescents dans la communauté.		
	Action	Responsabilité	Date

Item	Discussion		
4)	Centre des ressources de l'Est d'Ottawa		
	Décision		
	Programme commencera le 7 mars au centre communautaire de Carlsbad Springs. Un représentant sera au Centre communautaire les mercredis de 9 :30 à midi pour parler des services offerts aux gens de la communauté.		
	Action	Responsabilité	
Item	Discussion		
5)	Club de marche		
	Décision		
	Le club de marche est 3 matins par semaine le lundi, mercredi et vendredi de 9 à 10. Il y a 10 à 15 participants. Environ la moitié du groupe visitent le Café pour un breuvage chaud et une barre collation.		
	Profit du Walking Club Café depuis janvier: \$50.00		
	Puisque le système de son est pas branché pour le gymnase, Joan planifie acheté une radio avec les profits.		
	Action	Responsabilité	
Item	Discussion		
6)	Texte reçu par courriel utilisé dans le procès-verbal de l'ACCS		
	Décision		
	Joan Goyette propose que le texte dans les courriels ne devraient pas être traduit car nous sommes pas des traducteurs et cela prend beaucoup de temps à faire. Appuyé par Renée Langlois		
	Action	Responsabilité	Date
Item	Discussion		
7)	Problème d'eau au centre Mise à jour		
	Décision		
	Une solution temporaire est expliqué dans le Courriel du 1 ^{er} février de Chris Wanczycki		
	<p>From: Wanczycki, Christopher P Sent: February 01, 2012 3:10 PM To: Winder, Mark; Helie, Josee Cc: Williams, Donna; Holmes, Greg; Hussar, Paul; Mark Silas (jmsilas@yahoo.ca); 'James Connolly'; Philippe Doyle; Wilson, Penny Subject: Carlsbad CC water update</p> <p>This morning we met on site to review options for the potable service water at the community centre. Dessau Engineering will prepare instruction which will be issued to the City's Standing Offer plumber for the following work.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Modify the plumbing within the building to the 4 potable water fixtures including the two kitchen sinks, multi purpose room sink and corridor drinking fountain to bypass the on-site storage tank water and re-connect directly to the incoming municipal water service. • The on site chlorinating bench will not be used but retained by the City so the plumber will carefully move the bench aside to allow installation of a new hot water tank to service hot water taps at the sinks. The hot water tank will be supplied and installed through S&R Mechanical. • Note, we do not want to affect the water pressure on the incoming water service so the rest of the building water services including the washrooms will remain on the stored water service line and City Operations will post bilingual signage to avoid drinking water from the washrooms. <p>Dessau will prepare and issue the necessary instructions and I will distribute to S&R Mechanical.</p>		

Operations will coordinate building access with the contractor. The work should be completed by mid-February.

Chris Wanczycki, Dip.Arch.Tech., B.Arch., OAA, Senior Project Manager.
 Infrastructure Services & Community Sustainability, City of Ottawa / Ville d'Ottawa.
 Mail Code 26-86, 9th Flr, 100 Constellation, Nepean, Ontario, K2G 6J8. Tel 613-580-2424 ext 43090 Fax 613-580-2653.

Action	Responsabilité	Date

Item 7b)	Discussion							
	Autres problèmes au Centre							
	Décision							
	Pierre Paquette a noté que							
	<ul style="list-style-type: none"> ○ La lumière extérieure près du chemin Eighth Line s'allume jamais. Alexandre Lacelle va en parler avec Greg Holmes. 							
	<p>Les extincteurs de feu ont été installer.</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Il y a des irrégularités avec l'air climatiser <ul style="list-style-type: none"> ▪ Les mercredi le groupe de Tole Painting gèlent dans la salle multi-service quand la température est baissé dans le gymnase pour la classe de Zumba. <p>La Ville est responsable pour nettoyer le fourneau dans la cuisine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Ghislaine Monette et Joan Goyette ont passé 1 heure et demi à nettoyer le four à la suite du souper de bine du 3 février quand l'alarme à feu a parti. <i>Il n'y a pas eu de mots de la Ville si l'ACCS devra payer les frais de déplacement du service de pompier.</i> 							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Action</th> <th>Responsabilité</th> <th>Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>			Action	Responsabilité	Date			
Action	Responsabilité	Date						

Item 8)	Discussion							
	Patinoire au Parc Harkness en 2013							
	Décision							
	Ce n'est pas possible d'avoir la patinoire sur le terrain de tennis. Ca pourrait endommager le terrain. Le Conseiller Blais travaille présentement pour trouver une solution. L'Association a suggérée qu'ont pourrait utiliser l'espace derrière le terrain de tennis et non le stationnement.							
	Le maintien de la patinoire sur le chemin Ninth line signifie que la bâtisse est chauffé et éclairé mais pas utilisé.							
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Action</th> <th>Responsabilité</th> <th>Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>			Action	Responsabilité	Date		
Action	Responsabilité	Date						

Item 9)	Discussion							
	Eighth Line Rd vs. 8th Line Rd, Ninth Line Rd vs 9th Line Rd							
	Décision							
	Pas de mise à jour jusqu'à maintenant peut être au printemps. Le service de police a exprimé ses inquiétudes.							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Action</th> <th>Responsabilité</th> <th>Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>			Action	Responsabilité	Date			
Action	Responsabilité	Date						

Item 10)	Discussion							
	Accès to former NY central railway pathway entre Fairlawn Sod et Anderson Link							
	Décision							
	Le bureau du Conseiller Blais a parler avec Bell, ce n'est pas certain que Bell est le propriétaire.							
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Action</th> <th>Responsabilité</th> <th>Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>			Action	Responsabilité	Date		
Action	Responsabilité	Date						

Item 11)	Discussion		
	Moniteur LCD dans le lobby		
	Décision		
	Le programme n'as pas encore été acheté		
Item 11 b)	Discussion		
	Mise à jour de la trésorière		
	Décision		
	Sue Langlois présenta son rapport		
	BALANCE FIN DEC 2011: \$ 13,453.36		
	BALANCE FIN JAN 2012 \$ 12,058.43		
	Proposé par Sue Langlois et appuyé par Denis Poulin		
Item 12)	Discussion		
	Dépenses à approuver		
	Décision		
	Manon Allaire \$45.00 ouverture et fermeture du centre pour le mois de janvier. <ul style="list-style-type: none"> • Coordonnateur du site en janvier <ul style="list-style-type: none"> ○ 10 décembre 2010 Famille Leroux - fermé seulement \$7.50 (Denis L. a ouvert) ○ 1er janvier Suzanne Sabourin - ouvrir et fermer \$15.00 ○ 21 janvier Denis Beaudoin - ouvrir et fermer \$15.00 ○ 24 janvier Caisse Trillium - ouvrir seulement (Denis L. a fermé) \$7.50 		
	Sue Langlois \$115.26 pour le renouvellement de notre Domaine Name pour 3 ans.		
	Denis Poulin \$130.22 pour poster le Communiqué.		
	Joan Goyette \$13.32 Tablette en bois (Coop Embrun) pour mettre par-dessus le poêle		
	Tous sont en faveur.		
	Chèques reçu :		
	<ul style="list-style-type: none"> • Commandites pour le Communiqué: \$120.00 chacun <ul style="list-style-type: none"> ○ Country Home Boarding ○ René's Corner ○ Fairex ○ Royal Galipeau • Chevalier de Colomb \$100.00 <ul style="list-style-type: none"> ○ Contribution à l'achat des cabarets • Ville d'Ottawa \$1913.00 <ul style="list-style-type: none"> ○ Programmation et récréation 		
	Action	Responsabilité	Date
	Envoyer par courriel notre rapport mensuel à Stéphanie Labrèche et Sue	Coordonnateur de site	A la fin du mois

	Langlois		
Item 13)	Discussion		
	Bulletin Carlsbad Springs - Ramsayville Communiqué		
	Décision		
	Joan Goyette a relatée que <ul style="list-style-type: none"> • Le Communiqué a été envoyé à Denis Poulin le 12 février pour imprimer. <ul style="list-style-type: none"> ○ Il sera distribué par Poste Canada le 23 février. ○ Il sera publié sur le site web et Facebook le 23 février. • Le prochain communiquer mars/avril il sera distribuer le 19 mars 2012. 		
	Action	Responsabilité	Date
	Créer un document qui contient des phrases communes en anglais et en français, numéro, date, heure, et endroit de présentation pour être consistant	Joan Goyette	
Item 14)	Discussion		
	Réservation centre communautaire		
	Décision		
	Stéphanie Labrèche a envoyé son rapport à Sue Langlois		
Item 15)	Discussion		
	Soirée Cinéma et Danse familiale		
	Décision		
	Joan Goyette a relatée : <ul style="list-style-type: none"> • La soirée cinéma du 10 février le film présenté Spy Kid 4 <ul style="list-style-type: none"> ○ 16 enfants, 10 adultes ○ Prochain movie night le 9 mars • La danse du 25 février est annuler /conflit d'horaire. <ul style="list-style-type: none"> ○ Prochaine danse le 24 mars • Profits pour la soirée \$32.00 		
	Action	Responsabilité	Date
Item 16)	Discussion		
	Photocopieur		
	Décision		
	Denis Poulin a déclaré que chaque groupe d'utilisateurs a été attribué un code de recouvrement des coûts		
	Une facture sera donnée à chacun des groupes 2 fois par année, janvier et juin, basé sur les frais d'utilisation suivants.		
	Cout d'utilisation incluant le papier Usage cost including paper		Cout d'utilisation seulement - papier non inclus Usage cost only - paper not included
	Grandeur / Size		
	8 ½ " X 11"	8 ½ " X 14"	11 " X 17"
	Simplex 0.04	0.04	0.07
	Duplex 0.05	0.05	0.09
	Simplex 0.02	0.02	0.04
	Duplex 0.03	0.03	0.06
Item	Discussion		

17)

- La classe de Zumba est maintenant le mercredi dans le gymnase
 - 25 personnes assistent
 - A la suite du projet pilote, la Ville d'Ottawa peu offrir le programme parce que l'institutrice sera couverte sous l'assurance de la Ville et sera formé par le YMCA.

- OC Transpo circuit de magasinage trajets de l'Est
 - Joan Goyette a noté que ce service paraîtra dans l'édition de février/mars du *Communiqué*. L'information était notée dans le numéro de février du bulletin du Bureau des affaires rurales.
 - *Question* : Pourquoi que Carlsbad Springs ne reçoit pas cette opportunité? Navan, Vars et les autres communauté rurale près de Carlsbad Springs auront le OC Transpo circuit de magasinage trajets de l'Est.

- Changement aux détenteurs de clé du Centre communautaire
 - Sue Langlois et Joan Goyette échangeront leurs clés. Joan pourra avoir accès au bureau de l'ACCS pour prendre les brevages et les mettre dans le réfrigérateur pour la soirée cinéma.

- Vérification de dossier de police pour les détenteurs de clé du Centre communautaire
 - Denis Labrèche a indiqué que les membres de l'ACCS ont jamais participé dans cette exercice et demande si c'est nécessaire.

- La porte du côté (avec code) près du champs de balle
 - Pierre Paquette a suggéré que cette porte devrait avoir une clé, comme la porte qui fait face au stationnement. Ceci devrait être en préparation pour les programmes d'été.

- Le Bibliobus devrait être stationné au Centre communautaire le mardi
 - Avec l'achèvement du Centre communautaire et la vente de l'ancienne école St-Laurent, Pierre Paquette a suggéré que le Bibliobus devrait être au Parc Harkness.

Action	Responsabilité	Date
Donner à Alexandre Lacelle l'adresse courriel de l'institutrice de Zumba pour qu'il puisse communiquer avec elle au sujet de l'assurance et les compétences	Renée Langlois	
Faire le suivi avec OC Transpo et informer l'ACCS	Philip Berthiaume	
Faire le suivi avec Suzanne Sanford au sujet de la vérification de dossier de police et informer l'ACCS	Alexandre Lacelle	
Faire le suivi avec Greg Holmes pour que la porte de côté pour installer une serrure et informer l'ACCS	Alexandre Lacelle	
Faire le suivi avec le Bibliobus et informer l'ACCS	Philip Berthiaume	

Item Prochaine réunion le 22 mars 2012 à 19 :00 au Centre communautaire de Carlsbad Springs

18)

Fin de réunion

21 :17

Proposé par Denis Poulin et appuyé par Ghislaine Monette